

GIÁO ĐOÀN ĐỨC MẸ LAVANG KOELN AACHEN

BAN THIẾU NHI

Trại Hè Thiếu Nhi Từ Ngày 05.07.2014 đến hết ngày 10.07.2014

Thưa Quý Vị Phụ Huynh,

Như thông báo Cha Linh Hướng đã đưa ra ,Giáo Đoàn Đức Mẹ Lavang Köln -Aachen sẽ tổ chức cho các em Thiếu nhi và Thanh niên Công Giáo VN đang sinh sống tại hai Địa Phận Köln và Aachen một trại hè.

Để việc tổ chức trại được tiến hành tốt đẹp , tôi xin thay mặt ban Huynh Trưởng gửi đến Quý vị Phụ Huynh ít Thông tin sau đây:

1-Điều kiện Tham dự Trại : tất cả các em Thiếu Nhi và Thanh Thiếu Niên từ 6 đến 18 tuổi đang sinh sống tại hai Địa Phận Köln và Aachen.

2-Địa Chỉ Đất Trại : HAUS ST.GEORG MÜHLTALLWEG 7-11 41844 WEGBERG

3-Hạn chót nhận phiếu Ghi danh: là ngày 30.5.2014 .Vì số Trại Sinh giới hạn 80 Em,

Chúng tôi chỉ nhận các em ghi danh bằng Phiếu tham dự trại thôi. Ngày 15.06.2014 chúng tôi sẽ đặt bảo hiểm (Haftpflicht và Unfallvers.) cho các em tham dự Trại.

Các em không nộp phiếu Ghi Danh mà cứ đi Trại sẽ không có bảo hiểm và ban Huynh Trưởng sẽ hoàn toàn không chịu trách nhiệm cho các em này. Xin quý vị Phụ Huynh lưu ý cho.

ACHTUNG: Kinder, die ohne Anmeldung in den Zeltlager erscheinen, stehen nicht unter den Versicherungsschutz.

3 Ghi Danh : Có 2 cách ghi danh :

- Ghi danh tại quầy hàng Thiếu Nhi trong Hội Xuân do Giáo Đoàn tổ chức tại Sankt Augustin vào ngày thứ Bảy 01.02.2014. Xin đóng tiền Trại Phí 50 € liền tại Chỗ .

- Điền Phiếu Ghi Danh và gửi bằng E Mail tới : huutuanbui@gmx.de hoặc Post theo Địa chỉ : Bui Hữu Tuấn : Garschager Str.5c .42899 Remscheid.

Trại Phí 50 € cho mỗi em xin gửi vào Konto :

Huu Tuan Bui Konto Nr.701680 Bankleitzahl 34050000 Stadtparkasse

Remscheid .Verwendungszweck :

Sommerlage Name 1..... 2..... 3

4- Đồ dùng mang theo: vì năm nay các em sẽ ngủ ở lều, Xin mang theo Schlafsack, Luftmatratz (hay Isomatte) , Tôi ĐỀ NGHỊ :nếu được xin mang theo ALLU-FELDBETT thì hay nhất vì Feldbett rất tiện lợi và sạch sẽ.....

Ngoại trừ Áo Nhi Nam và Nữ không cần Mang FELDBETT.

Ngoài ra nên mang theo : Gummistiefel,Jacke.. Sách vở và nhạc cụ.

CÁM MANG THEO : Nữ Trang Quý Giá , Handy mắc tiền (Smart Phone,I Phone ...và những đồ dùng Điện tử khác) .Ban Huynh trưởng sẽ không hoàn toàn chịu trách nhiệm về những mất mát của các món đồ này.

TM Ban Huynh Trưởng Thiếu Nhi
Bùi Hữu Tuấn .

Remscheid ngày 02.12.2013
huutuanbui@gmx.de

Nội Qui Trại

- 1- Trại Sinh không được phép tự ý rời khỏi trại một mình.
- 2- Trại sinh phải giữ gìn Cây cối đồ dùng và Vệ sinh chung quanh trại.
- 3 -Trại Sinh phải Tham Gia các Sinh hoạt trong trại. Và phải giữ đúng các giờ nghỉ ngơi.
- 4 -Trại sinh phải giữ đúng Tinh thần của Thiếu Nhi Thiên Chúa Giáo biết Kính mến Chúa và yêu thương người. Luôn vui vẻ và hoà nhã với mọi người.
- 5- Trại sinh vâng lời Phụ Huynh và Huynh Trưởng phụ trách Trại.
- 6- Trại sinh sẽ được gởi về nhà sau hai lần cảnh cáo nếu Vi Phạm Nội qui Trại.

.....

PHIẾU GHI DANH

Tôi tên :..... Địa Chỉ.....
..... Tel :_..... Email:

Sau khi đã đọc rõ nội qui và thể lệ tham dự trại, tôi xin ghi danh cho Con / Em của tôi là ;

Họ và Tên	Ngày và năm Sinh :
1.....	
2.....	
3.....	

được tham dự trại Hè từ ngày 05.07 đến hết ngày 10.7.2014 do Giáo Đoàn Đức Mẹ Lavang Köln Aachentô chức tại Weberg.

Số tiền 50 € cho mở em tôi đã chuyển vào Konto của Trại.

Bui Huu Tuan

Konto Nr.701680 Blz: 34050000 Stadtparkasse Remscheid.

..... ngày.....Tháng..... Năm.....

Ký tên